

|||||
COMMONWEALTH
WAR GRAVES
|||||

.....
RAPPORT ANNUEL
2024 - 2025
.....

SOMMAIRE

.....
2
.....

4	Avant-propos du Vice-président, le Vice-amiral Peter Hudson CB CBE
6	Introduction de la Directrice générale Claire Horton CBE
8	Rapport annuel 2024 - 2025
50	Notre engagement
51	Bureaux principaux

LA COMMONWEALTH WAR GRAVES COMMISSION

PARRAIN
S.A.R. le Roi Charles III

PRÉSIDENTE
Son Altesse Royale
la Princesse Royale

PRÉSIDENT EXÉCUTIF
Le très honorable Député John Healey

VICE-PRÉSIDENT
Le Vice-amiral Peter Hudson CB
CBE

MEMBRES

**Le Haut-commissaire
d'Australie au Royaume-Uni**
Son Excellence
L'honorable Stephen Smith

**Le Haut-commissaire du
Canada au Royaume-Uni**
Son Excellence
L'honorable Ralph Goodale PC

**Le Haut-commissaire d'Inde
au Royaume-Uni**
Son Excellence
Vikram K. Doraiswami

**Le Haut-commissaire de
Nouvelle-Zélande au
Royaume-Uni**
Son Excellence
Hamish Cooper

**Le Haut-commissaire de la
République d'Afrique du Sud au
Royaume-Uni**
Son Excellence
Jeremiah Nyamane Mamabolo

Dame Judith Mayhew Jonas DBE

Vasuki Shastry

Sir Timothy Hitchens KCVO CMG

M^{me} Keryn James

Le Général de Division Sir Ben Bathurst
KCVO CBE

Le Général de Corps aérien Sir Stuart
Atha KBE CB DSO

Chris Evans MP

Le très honorable Député Tom
Tugendhat MBE VR

**MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DE LA
COMMONWEALTH WAR GRAVES
FOUNDATION**

Présidente
Dame Judith Mayhew Jonas DBE

Le Général Alastair Bruce of Crionaich
CB OBE KStJ VR DL

Le très honorable Lord Beamish

Le très honorable Philip Dunne

Sir Adrian Montague CBE

Le Capitaine Jay Singh-Sohal OBE VR

Julian Evans

Gerald Allison

Christopher Walsh

ÉQUIPE DE DIRECTION MONDE

Directrice générale Claire Horton CBE
Directeur des opérations Barry Murphy
Directeur juridique Vincent Collins
**Directeur financier et des services
d'entreprise** Ian Hill

**Directeur des relations internationales et de la
stratégie mondiale** Charles Garrett OBE
**Directrice générale du marketing et Directrice de la
fondation** Michele Jennings
Directrice des ressources humaines Martha Desmond
Directeur technique Nigel Randall

TEMPS FORTS 2024-2025

DES TEMPS FORTS SÉLECTIONNÉS PARMI LES NOMBREUSES RÉALISATIONS
DE CETTE ANNÉE SONT MIS EN LUMIÈRE DANS CE RAPPORT



PAGES
16 - 17
.....

NOTRE PATRIMOINE MONDIAL

Notre approche de l'entretien
durable évolue



PAGES
22 - 23
.....

COMMÉMORATIONS

Les dernières avancées
de notre équipe des
commémorations



PAGES
32 - 33
.....

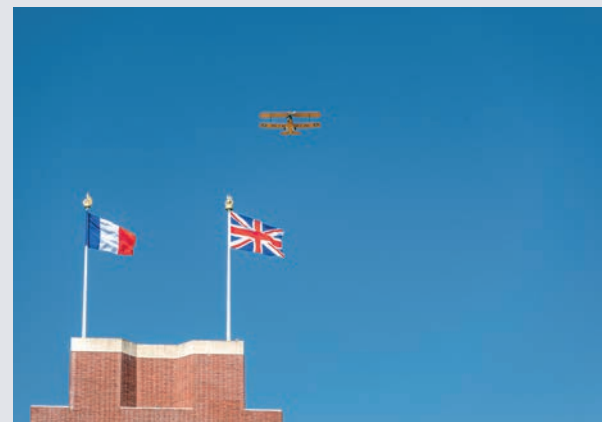
IMPLIQUER LE PUBLIC

Associer la nouvelle génération
à notre travail

PAGES 42 - 43
.....

CAPE TOWN MEMORIAL

Inauguration
d'un nouveau
mémorial en
Afrique du Sud



PAGES 46 - 47
.....

APPROFONDIR LES RELATIONS

Collaboration avec
le Parlement et
les partenaires
internationaux

.....

AVANT-PROPOS DU VICE-PRÉSIDENT PETER HUDSON CB CBE

.....

Notre travail au cours de l'année écoulée a été marqué par le renouveau et la résilience, alors que nous évoluons dans un monde de plus en plus complexe. Dans les pages qui suivent, vous découvrirez, parmi nos nombreuses activités, comment nous avons pris soin d'un patrimoine mondial subissant les assauts du changement climatique, comment nous avons réagi aux incendies de forêt à Gallipoli et comment nous avons fait progresser les programmes visant à remédier aux inégalités historiques en matière de commémoration.

Le travail de la Commission est varié, mais notre personnel et notre objectif restent unis par une mission immuable : honorer la mémoire de ceux qui ont servi et sacrifié leur vie pendant les deux guerres mondiales, et veiller à ce que leurs histoires continuent de trouver un écho

auprès des générations futures.

Cette mission est soutenue par un conseil d'administration dévoué, dont l'expertise et l'engagement sont essentiels à notre succès. Au cours de cette période, nous avons connu plusieurs changements dans la composition de notre conseil d'administration, certains membres de longue date ayant terminé leur mandat et de nouvelles voix ayant rejoint nos rangs. Nous avons fait nos adieux à la très honorable Député Dame Diana Johnson DBE et au très honorable Député Philip Dunne dont les contributions ont été inestimables. Nous sommes ravis que Philip continue à s'associer à la Fondation en tant qu'administrateur. À leur place, nous avons accueilli le Député Chris Evans et le très honorable Député Tom Tugendhat MBE VR. Le départ du Haut-commissaire de Nouvelle-

Zélande, Philip Goff, a laissé un vide, mais nous sommes ravis que son successeur, Son Excellence Hamish Cooper, nous ait rejoints.

Cette année, nous avons également rendu hommage à des personnes dont le dévouement incarne l'esprit de la Commission. L'ancien Directeur régional Geert Bekaert, qui a pris sa retraite en 2024, a été nommé membre honoraire de l'Ordre de l'Empire britannique (MBE) pour sa contribution aux commémorations des Première et Deuxième Guerres mondiales. Albert Sifrar a reçu une médaille honorifique de l'Empire britannique pour son engagement extraordinaire en faveur du Klagenfurt War Cemetery en Autriche, dont il s'occupe depuis plus de quatre décennies. Notre Chef de cabinet, Peter Francis, a été nommé membre de l'Ordre de l'Empire britannique (OBE)



.....
Notre Vice-président, Peter Hudson CB CBE (à droite), et notre
Directeur de la zone France, Jeremy Prince (à gauche), visitent les
tombes du Dunkirk War Cemetery lors des commémorations du 85^e
anniversaire des évacuations de Dunkerque (opération Dynamo).
.....

lors des honneurs décernés à l'occasion de l'anniversaire du roi pour son leadership dans le domaine de la commémoration mondiale. Nous les félicitons tous.

L'année écoulée a été marquée par des événements importants qui ont réaffirmé la portée mondiale de notre travail. Notre présidente, S.A.R. la Princesse Royale, a visité de nombreux sites de la Commission à travers le monde et a présidé plusieurs commémorations importantes. Parmi celles-ci, citons la réouverture du Menin Gate restauré en juillet, programme rendu possible grâce au généreux soutien de nos partenaires en Flandre. La cérémonie à laquelle ont assisté Son Altesse Royale et S.A.R. la Princesse Claire de Belgique a été un moment de grande joie. Notre présidente s'est également jointe à nous en janvier pour l'inauguration historique du Cape Town Memorial, en présence des descendants de ceux qui n'avaient pas été commémorés auparavant. Sa présence aux commémorations de la fête du Canada à Bramshott a grandement contribué à cet événement axé sur la jeunesse. À l'occasion du 110^e anniversaire de la bataille de Gallipoli, la Gouverneure générale d'Australie, Sam Mostyn, et le Premier ministre néo-zélandais, Christopher Luxon, se sont joints à Son Altesse Royale pour une série d'événements organisés sur nos sites dans la péninsule.

Nous avons également eu l'honneur d'accueillir le Premier ministre indien Narendra Modi et le Président français Emmanuel Macron au Mazargues War Cemetery à Marseille.

Partout dans le monde, nos équipes ont poursuivi leur travail essentiel : nous avons

inhumé 43 victimes en France, en Belgique, aux Pays-Bas et en Papouasie-Nouvelle-Guinée, et identifié 32 autres personnes qui étaient précédemment enterrées dans nos sites, mais dont seul Dieu connaissait l'identité. Ailleurs, nous avons réagi rapidement à des défis tels que les incendies à Gallipoli qui menaçaient nos sites et nos opérations dans la péninsule. Nous sommes profondément reconnaissants envers nos partenaires turcs pour leur courage et leur professionnalisme. Sans leur intervention, les dégâts auraient pu être bien plus importants. D'importantes initiatives visant à améliorer la propreté des stèles, en particulier en Europe du Nord, ont été lancées, tandis que notre stratégie visant à devenir plus durables sur le plan environnemental reste au cœur de nos opérations.

Nous continuons à ressentir les

conséquences des troubles et de la guerre dans des régions telles que Gaza, le Soudan, le Yémen et l'Irak et assurer la sécurité de nos collègues a été une priorité. Notre perspective stratégique met fortement l'accent sur la durabilité et la diplomatie, comme en témoignent l'accréditation de la Commission auprès du Secrétariat du Commonwealth et sa participation à des événements tels que le forum RUSI (Royal United Services Institute) et une exposition sur la libération de l'Europe à Portcullis House.

Nous clôturons cette période de rapport annuel avec gratitude pour le dévouement de notre personnel, pour le soutien de nos partenaires et pour la confiance que nous accordent les nations que nous servons. Ensemble, nous veillons à ce que la mémoire de ceux qui ont donné leur vie soit toujours honorée.■



.....
: L'achèvement des importants travaux de conservation du Menin Gate à Ypres, en Belgique, a été officiellement célébré
: lors d'une cérémonie en juillet 2025. S.A.R. la Princesse Royale, Présidente de la Commission, et S.A.R. la Princesse
: Claire de Belgique, ont assisté à la cérémonie en tant qu'invitées d'honneur. Elles ont inspecté les travaux achevés,
: dévoilé une plaque de l'UNESCO et inauguré officiellement notre nouveau centre d'accueil des visiteurs situé à côté du
monument.

UN MOT DE BIENVENUE DE NOTRE DIRECTRICE GÉNÉRALE CLAIRE HORTON CBE



La Directrice générale Claire Horton CBE dépose une gerbe au nom de la Commission lors de la cérémonie du Last Post sous le Menin Gate, à Ypres, en Belgique.

C'est avec un profond sentiment de gratitude et de responsabilité que nous évoquons l'année 2025. Cette année a été marquée à la fois par la commémoration et l'innovation, puisque nous avons rendu hommage à des victimes qui n'avaient jamais été commémorées auparavant en Afrique du Sud et que nous avons renforcé notre engagement en faveur d'une gestion durable de l'ensemble de notre patrimoine mondial. Notre travail, qui consiste à préserver la mémoire, honorer le sacrifice et s'adapter à un monde en mutation, demeure plus que jamais essentiel.

Les défis auxquels nous avons été confrontés, qu'il s'agisse de l'apparition de taches noires sur les stèles et les structures en France et en Belgique, des pressions environnementales ou de l'évolution des attentes en matière de commémoration, n'ont fait que renforcer notre détermination.

Nos équipes ont adopté de nouvelles technologies et des pratiques durables, afin de garantir que nos cimetières et nos monuments commémoratifs restent des lieux de dignité et de recueillement pour les générations à venir. Des initiatives telles que le « cimetière du futur » et nos efforts continus pour remédier aux inégalités historiques en matière de commémoration témoignent de notre attachement à la tradition et au progrès.

J'ai été particulièrement ravie de voir deux projets majeurs aboutir cette année : l'inauguration de notre tout nouveau mémorial au Cap et la réinauguration, après plusieurs années de restauration et plusieurs millions d'euros d'investissement, de l'un de nos premiers mémoriaux, et peut-être le plus emblématique, le Menin Gate en Belgique. Notre Présidente, S.A.R. la Princesse Royale, a présidé les commémorations de ces deux événements qui figurent parmi les nombreuses activités auxquelles elle a participé au cours de cette période, alors qu'elle se rendait sur des sépultures de guerre situées dans des territoires aussi reculés que l'Australie et les Caraïbes.

Malheureusement, toutes les nouvelles ne sont pas positives et les nombreux conflits en cours dans le monde continuent d'entraver notre capacité à entretenir les sites au Yémen, en Irak, à Gaza et au Soudan, soulignant ainsi la fragilité de la paix. Lorsque le moment sera venu, nous y reviendrons et nous reconstruirons.

Ce rapport met en lumière non seulement nos réalisations, mais aussi l'esprit collectif de notre personnel, de nos bénévoles et de nos partenaires. Leur résilience et leur dévouement sont les fondements de notre succès. Pour l'avenir, je suis convaincue que l'organisation est bien placée pour relever les défis et saisir les

opportunités qui se présenteront, tout en continuant à honorer la mémoire de ceux que nous servons.

Notre stratégie, « Towards 2039 » (Vers 2039), continue de tracer une voie claire : maintenir notre pertinence, lutter pour l'égalité dans la commémoration et créer des espaces qui invitent à une réflexion sereine sur le coût humain de la guerre. Nous faisons face au changement climatique, gérons la hausse des coûts et sensibilisons de nouveaux publics à notre histoire commune. Nous avons renforcé notre efficacité grâce à une nouvelle planification et à des innovations informatiques, notamment une nouvelle base de données sur les victimes, et nous avons étendu notre programme de bénévolat au-delà du Royaume-Uni, au Canada. Notre branche caritative, la Commonwealth War Graves Foundation, continue de se développer, en finançant des activités non stratégiques autour de la CWGC et en nous aidant à toucher de nouveaux publics plus larges.

Nous alignons notre travail de manière concertée sur les objectifs de développement durable des Nations Unies, dans le but d'intégrer la durabilité, la longévité et l'impact dans tout ce que nous faisons, qu'il s'agisse de réduire l'impact environnemental, d'offrir des emplois équitables ou d'impliquer les communautés par l'éducation

et la narration d'histoires. Nous restons attachés à l'égalité dans la commémoration et à l'éthique dans nos pratiques, afin que le souvenir perdure et que les leçons du passé continuent de résonner pour les générations futures.

Sur un plan personnel, j'ai dû m'éloigner de la gestion quotidienne de la Commission à partir de la fin de la période couverte par le rapport afin de subir une opération et un traitement. Je suis extrêmement reconnaissante à mon équipe de direction, notamment à Barry Murphy, Directeur des opérations, d'avoir assuré la continuité des

activités en mon absence. Je suis néanmoins impatiente de revenir en pleine forme au début de la nouvelle année.

Nous honorons notre promesse d'égalité dans la commémoration, en nous attaquant activement aux inégalités historiques, et nous restons déterminés à agir de manière éthique et équitable dans nos relations avec nos partenaires et nos fournisseurs. Grâce à ces engagements, nous veillons à ce que le souvenir perdure et que les leçons du passé continuent de résonner pour les générations à venir. ■

..... Notre équipe de direction lors de la cérémonie annuelle des Care Awards de la Commission.

De gauche à droite : Ian Hill, Directeur des finances et des services généraux, Barry Murphy, Directeur des opérations, Michele Jennings, Directrice du marketing et Directrice de la fondation, Claire Horton CBE, Directrice générale, Charles Garrett OBE, Directeur des relations internationales et de la stratégie mondiale, Vincent Collins, Directeur juridique, Martha Desmond, Directrice des ressources humaines.







ADAPTER L'ORGANISATION

..... Rebecca Dowling, jardinière en chef au Brookwood Military Cemetery, dans le Surrey, en Angleterre, effectuant des travaux sur les bordures des stèles en prévision de l'hiver.

OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES NATIONS UNIES

10



Si nos cimetières et nos monuments commémoratifs préservent la mémoire des disparus, chacun d'entre eux s'inscrit dans un environnement plus large en pleine mutation et en constante évolution. Nous travaillons d'arrache-pied pour garantir que nos sites soient durables sur le plan environnemental et favorisent la biodiversité, afin de redonner à la nature les paysages dont ils font partie intégrante. Jerusalem War Cemetery, Normandie, France.

La Commission est fière que la plupart de ses travaux contribuent à la réalisation des objectifs de développement durable des Nations Unies (ODD). Les Nations Unies ont élaboré les ODD en 2015 afin de mesurer les progrès accomplis en matière de paix et de prospérité mondiales.

Parmi les 17 ODD, nous en avons sélectionné cinq qui sont les plus pertinents

pour notre travail. Ils concernent l'éducation de qualité, le travail décent, la réduction des inégalités, la consommation responsable, la paix et la justice. Il ne s'agit pas d'objectifs spécifiques à notre travail, mais plutôt d'un moyen de suivre la manière dont le travail de la Commission bénéficie dans ces domaines aux personnes de notre réseau mondial.■

Un joueur de cornemuse dirige la cérémonie lors des commémorations annuelles au Mémorial de Thiepval, dans la Somme, en France, le 1^{er} juillet 2025.

CONTRIBUTIONS AUX ODD À FIN 2025



70 800
personnes ont bénéficié des programmes éducatifs

Événements organisés : Liberation 80, Lighting Their Legacy, Mois de l'histoire des Noirs, Mois du patrimoine en Asie du Sud-Est



Bonnes pratiques employeur :
équité au travail, prise de parole

76 %
d'engagement et de satisfaction
des employés



-12,6 % de
consommation d'eau
entre les exercices
2022/23 et 2023/24



Passage progressif à l'électricité
renouvelable, qui représente désormais
25 % de notre approvisionnement

-94 % (en volume)
d'utilisation de pesticides,
d'herbicides et de biocides
au cours de l'exercice
2023/24 vs 2019 (année de
référence)



L'UNESCO a inscrit **139** cimetières
et monuments commémoratifs de la
Première Guerre mondiale en
Belgique et en France au
patrimoine mondial

Collaboration
régulière avec **60 %**
des organisations
internationales de
commémoration

Mise en place de politiques
d'éthique : code de conduite
fournisseurs, lutte contre
l'esclavage moderne



Le **Cape Town Labour Corps Memorial** est
désormais ouvert au public.

Le **Sierra Leone Carrier Corps Memorial**, qui
rendra hommage à plus de 900 travailleurs militaires
sierra-léonais, ouvrira ses portes début 2026.

Le **Nairobi (Kariokor) War Cemetery** accueillera
un espace contemporain dédié à ceux qui n'ont
pas été commémorés comme il se doit au Kenya.

11 600
victimes identifiées jusqu'alors
non commémorées

DISCOVER • LEARN • REMEMBER

En haut à gauche : Megan Maltby, responsable de notre équipe en charge de l'engagement auprès du public, guide un groupe scolaire à travers notre exposition « For Evermore ».
Au milieu : le personnel de la Commission en France travaille sur la stèle d'un soldat inconnu.
En haut à droite : notre équipe en Thaïlande effectue des travaux d'entretien au Kanchanaburi War Cemetery.

NOS ÉQUIPES

Au cours de l'année écoulée, nous avons continué à investir dans notre personnel, en nous appuyant sur les bases posées les années précédentes pour renforcer l'engagement, le leadership, l'apprentissage et la gestion prévisionnelle des effectifs. Ces efforts reflètent notre engagement à créer un lieu de travail où chacun se sent valorisé, soutenu et encouragé à évoluer.

Depuis la dernière enquête auprès des employés en 2023, notre score d'engagement des employés a augmenté de 3 % pour atteindre 79 %, ce qui montre clairement que les initiatives et les activités que nous avons mises en place ont un impact positif. Au cours des deux dernières années, nous avons considérablement renforcé la communication interne, élargi les groupes de représentation des employés et favorisé une plus grande collaboration à l'échelle mondiale, afin que

nos collaborateurs se sentent écoutés et connectés à tous les niveaux de l'organisation.

Nos valeurs CARE sont désormais profondément ancrées dans notre culture, avec un niveau d'engagement élevé au sein de toutes les équipes. Cela reste une priorité constante, soutenue par un groupe de travail spécifique qui explore de nouvelles façons d'améliorer leur impact dans tout ce que nous entreprenons.

Conscients du rôle essentiel que jouent les dirigeants dans l'expérience des employés, nous avons développé un cadre de compétences en leadership et une boîte à outils pour soutenir le développement continu. Ces ressources seront déployées en 2026, en complément de notre programme phare *Insights* qui aide les individus à comprendre comment interagir efficacement avec les autres.



.....
À gauche : des membres du personnel de la Commission venus du monde entier ont assisté à la cérémonie annuelle des CARE Awards à Windsor pour célébrer les personnes exceptionnelles nommées par leurs collègues dans différentes catégories.

À droite : le forgeron Aurèle Jestin travaille à la forge de notre centre de visiteurs à Beaurains, en France.



.....

Nous avons également réalisé des progrès significatifs dans notre programme d'horticulture et de travaux, qui propose un contenu de haute

Pour l'avenir, nous continuons à mettre l'accent sur le développement d'une culture axée sur l'attention, la collaboration et l'apprentissage continu. En investissant dans nos collaborateurs et en écoutant leurs voix, nous construisons une organisation plus forte et plus résiliente, prête à relever les défis de l'avenir et à honorer l'héritage du passé. ■



Ci-dessus : notre équipe travaille sur la pelouse et les bordures du Ryes War Cemetery, en Normandie, France, en préparation du 81^e anniversaire du débarquement en juin. À droite : des bénévoles fabriquent des couronnes lors d'un atelier. Chacune d'entre elles est une œuvre d'art. Elles sont disponibles à la vente dans notre centre d'accueil des visiteurs du Menin Gate, à Ypres, en Belgique.





Le Neuve-Chapelle Memorial, en France. Ce mémorial rend hommage à plus de 4 650 soldats et ouvriers indiens morts sur le front occidental pendant la Première Guerre mondiale et dont la tombe est inconnue. L'année 2025 a marqué le 110^e anniversaire de la bataille de Neuve-Chapelle, au cours de laquelle de nombreux militaires indiens cités ici ont péri.

An aerial photograph of a park featuring a circular stone walkway with a central domed pavilion. The walkway is surrounded by green lawns and several trees with yellowing autumn foliage. A paved road runs along the right side of the park, with a few cars parked nearby. The background shows a field of harvested crops.

ENTREtenir DE MANIÈRE DURABLE

NOTRE PATRIMOINE MONDIAL

EN TANT QU'ORGANISATION DE CONSERVATION, NOUS NOUS ENGAGEONS À PRÉSERVER LE PATRIMOINE BÂTI QUI NOUS EST CONFIÉ

L'entretien de notre patrimoine mondial selon les normes les plus élevées est au cœur de notre mission de commémoration des militaires que nous honorons. Cette année, nous avons continué à investir dans la restauration à grande échelle et l'entretien quotidien de notre patrimoine international.

En tant qu'organisation de conservation, nous nous engageons à préserver le patrimoine bâti qui nous est confié. Nous ne remplaçons les matériaux que lorsque cela est absolument nécessaire et nous travaillons de la manière la plus durable possible, en réduisant l'impact environnemental de nos projets et en réfléchissant soigneusement aux conséquences à long terme des décisions prises aujourd'hui pour l'avenir.

L'un des plus grands défis auxquels nous sommes actuellement confrontés est l'impact de la réduction de l'utilisation des biocides chimiques, des pesticides et des engrais. Bien que cette mesure soit la bonne pour la durabilité environnementale, elle a eu des répercussions à court terme, notamment la prolifération d'algues à taches noires sur les stèles en Europe occidentale. Ces algues étaient auparavant masquées par un

nettoyage chimique et nous travaillons activement avec des experts scientifiques externes afin de trouver des solutions efficaces et durables à ce problème.

Chaque site est soigneusement inspecté par nos équipes de spécialistes et enregistré dans le cadre de notre programme d'étude de l'état des lieux. Ce travail continu transforme notre compréhension et notre gestion du patrimoine bâti. En utilisant des outils numériques pour suivre l'état de milliers de structures, nous pouvons planifier les réparations plus efficacement, hiérarchiser les ressources et garantir la durabilité à long terme dans divers environnements à travers le monde.

L'achèvement des travaux de restauration du Menin Gate Memorial à Ypres a constitué une étape importante cette année. Après deux ans de rénovation, le mémorial a officiellement rouvert ses portes en juillet lors d'une cérémonie à laquelle a assisté Son Altesse Royale la Princesse Royale. Le projet comprenait des réparations structurelles, l'amélioration du drainage et l'installation d'un toit végétalisé, le tout dans le but de préserver ce site emblématique pour les générations futures.

À gauche : tout au long de l'année, nos tailleurs de pierre dévoués s'occupent de l'entretien et de la rénovation de nos stèles. Ici, nous voyons un membre de l'équipe regraver une inscription effacée sur une stèle au Bucquoy Road Cemetery, à Ficheux, en France.

À droite : réparation des murs en cours au Feuchy Chapel British Cemetery, à Arras, en France.



L'entretien et la restauration se poursuivent dans de nombreux sites. Nous avons achevé une restauration complète de la grande chapelle de Saint-Sever Cemetery à Rouen grâce à des subventions accordées par les autorités locales françaises.

À l'approche du centenaire de nombreux sites de la Première Guerre mondiale, l'urgence des travaux de restauration s'accroît. Chaque site présente des défis uniques, mais les murs d'enceinte, qui constituent souvent l'élément le plus imposant d'un cimetière, nécessitent une attention particulière de la part des spécialistes. Nous avons entrepris d'importants projets de restauration des murs dans de nombreux endroits, souvent avec le soutien financier de partenaires externes. Nous tenons à remercier tout particulièrement Flemish Heritage pour son soutien financier continu aux travaux sur les sites de la région des Flandres.

Au Royaume-Uni, notre programme de bénévolat *Eyes On, Hands On* continue de prospérer. Cette année, les bénévoles ont consacré plus de 25 000 heures à plus de 13 000 sites, aidant à inspecter, signaler les problèmes et nettoyer les tombes dispersées. Leur dévouement est un élément essentiel de notre réseau d'entretien et témoigne de l'engagement continu du public en faveur du souvenir.

Notre rôle en tant qu'agence pour d'autres organisations et gouvernements continue de s'étendre. L'équipe des services d'agence apporte

l'expertise spécialisée de la Commission à un large éventail de projets, allant de l'entretien des monuments commémoratifs sur les anciens champs de bataille au soutien des unités militaires, en passant par la prise en charge, pour le compte du ministère britannique de la Défense et d'autres gouvernements, de l'entretien des tombes, des cimetières et des monuments commémoratifs à travers le monde.

Un exemple remarquable est le Cannock Chase German Military Cemetery, où nous avons été chargés par le gouvernement allemand de procéder à la rénovation complète du bâtiment classé Grade II et de créer un nouveau centre éducatif. Ce projet garantit que le site reste non seulement un lieu de mémoire, mais aussi un espace d'apprentissage et de réflexion.■



La grande chapelle du Saint-Sever Cemetery Extension, à Rouen, en France, sous échafaudage pendant le vaste projet de restauration entrepris cette année.



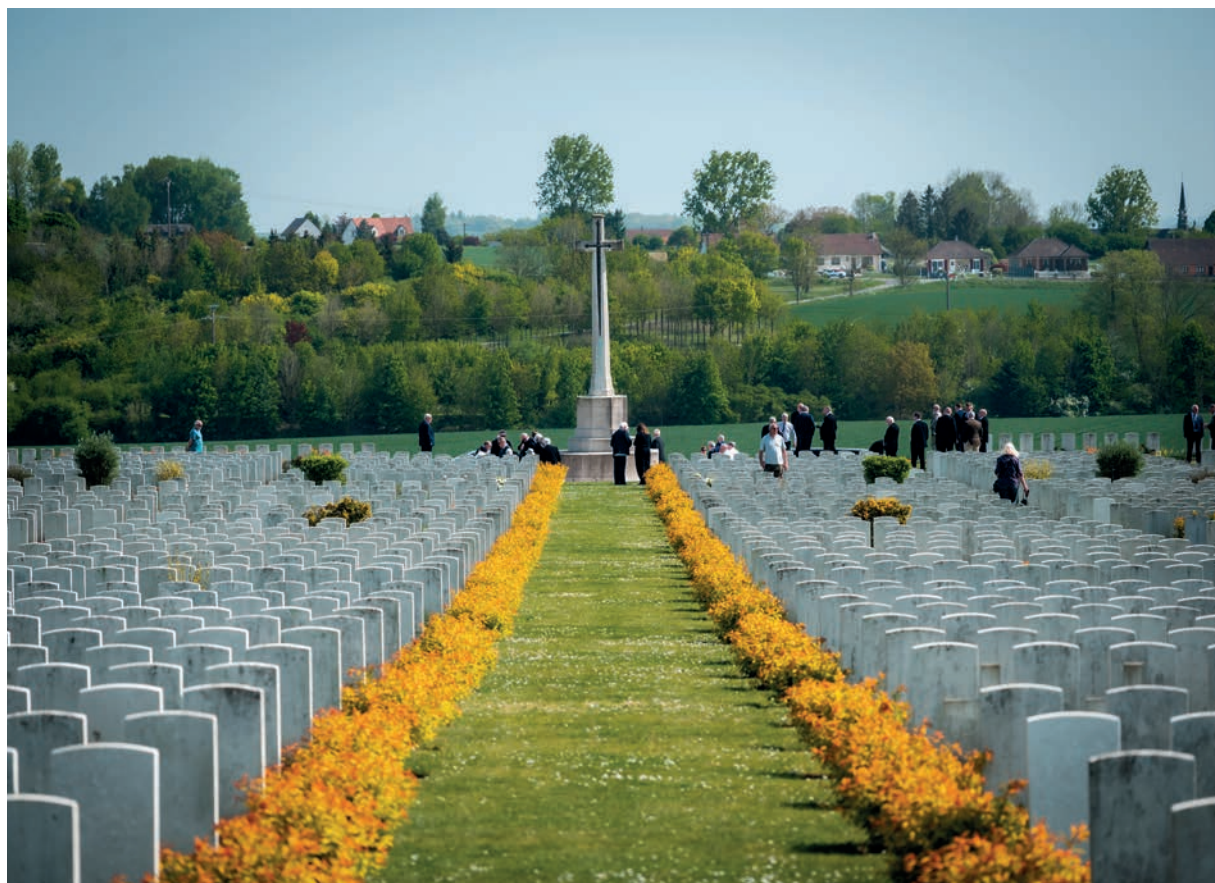
Le New Zealand No.2 Outpost Cemetery est une oasis de verdure dans un environnement détruit. Les incendies de forêt qui ont ravagé la péninsule de Gallipoli en août 2024 ont laissé derrière eux un paysage brûlé et calciné. Notre personnel a travaillé d'arrache-pied pour restaurer les cimetières, mais il faudra des années pour que les environs se remettent de cette catastrophe.

NOUS CONSTATONS DÉJÀ LES EFFETS DU CHANGEMENT CLIMATIQUE

L'horticulture joue un rôle essentiel dans l'aménagement des espaces qui définissent notre patrimoine mondial. Ces paysages ne sont pas seulement des lieux de mémoire et de respect, ce sont aussi des environnements vivants qui nécessitent une gestion réfléchie. Alors que le changement climatique affecte de plus en plus les écosystèmes à travers le monde, l'horticulture est devenue un élément central de notre réponse, nous aidant à nous adapter, à protéger et à pérenniser nos sites.

Afin de mieux comprendre l'impact direct du changement climatique sur nos cimetières et nos monuments commémoratifs, nous avons investi dans l'outil Willis Tower Watson Global Peril and Climate Diagnostics. Ce logiciel avancé nous aide à évaluer les risques et les vulnérabilités potentiels, guidant ainsi nos efforts de planification et de conservation à long terme.

Nous constatons déjà les effets du changement climatique. En Europe occidentale, la hausse des températures et la modification des régimes pluviométriques altèrent les conditions de croissance de certaines de nos espèces végétales, tandis qu'en Afrique et en Asie, les sécheresses prolongées et les



Ovillers British Cemetery, dans la Somme, en France, lors de la réinhumation de deux soldats inconnus en avril 2025.

phénomènes météorologiques extrêmes sont de plus en plus fréquents. L'un des exemples les plus dramatiques s'est produit à Gallipoli, où une sécheresse prolongée a provoqué des incendies de forêt en août 2024, endommageant de nombreux cimetières et détruisant la quasi-totalité de la végétation sur une vaste zone de la péninsule. De nombreux bâtiments ont été pris dans l'enfer et réduits en cendres, notamment notre base opérationnelle et plusieurs maisons inoccupées destinées aux

travailleurs. Malgré l'ampleur des dégâts, nos équipes ont réagi avec résilience et rapidité. La restauration a commencé immédiatement et, à l'occasion de l'ANZAC Day en avril 2025, de nombreux sites étaient à nouveau prêts à accueillir des visiteurs. Aujourd'hui, les signes de la reprise horticole sont visibles, témoignant du dévouement de notre personnel.

Notre engagement en faveur du développement durable se reflète dans les projets menés sur l'ensemble du domaine.

NOTRE AMBITIEUX PROJET DE 39 000 ARBRES EST LA PIERRE ANGULAIRE DE NOTRE STRATÉGIE FUTURE

Au Menin Gate, une restauration de deux ans a notamment consisté à installer un toit végétalisé, un espace vert qui favorise la biodiversité, améliore le drainage et protège la structure contre les dégâts causés par l'eau. Cette initiative est un exemple parfait de la manière dont conservation et innovation peuvent aller de pair.

Au Medjez-El-Bab War Cemetery, en Tunisie, nous installons un autre aménagement paysager qui réduira considérablement la demande en eau en remplaçant les vastes pelouses traditionnelles par des plantations résistantes à la sécheresse. Nous avons planté plus d'une centaine de nouveaux arbres et mis l'accent sur une approche plus naturelle utilisant des plantes couvre-sol, dont beaucoup sont locales dans le paysage environnant, ce qui permettra de conserver le caractère distinctif de nos sites dans la région tout en soutenant les écosystèmes locaux, en améliorant la biodiversité et en réduisant l'impact environnemental.

Notre ambitieux projet de 39 000 arbres est la pierre angulaire de notre stratégie future. Avec plus de 17 000 arbres déjà cartographiés et gérés, nous travaillons à la plantation de 39 000 arbres dans le monde d'ici 2039. Cette initiative favorise la biodiversité, fournit de l'ombre et un abri, et contribue à atténuer les effets du changement climatique. Pour soutenir ce travail, nous avons adopté un nouveau logiciel appelé Tree Plotter, qui nous aide à identifier les emplacements de plantation appropriés sur

l'ensemble de notre domaine mondial. Cette approche fondée sur les données garantit que chaque arbre contribue de manière significative au paysage et à sa durabilité à long terme.

Tout en prenant soin des paysages du souvenir, nous restons engagés en faveur de l'innovation, de la résilience et de la responsabilité environnementale. Grâce à une horticulture réfléchie, à une planification stratégique et au dévouement de nos équipes mondiales, nous préservons le passé tout en préparant l'avenir. Ces espaces sacrés continueront d'offrir paix, beauté et réflexion aux générations futures. ■



Entretien des bordures de stèles à l'Alexandria (Hadra) War Cemetery, en Égypte.



Notre équipe inspecte les magnifiques aménagements horticoles du Chungkai War Cemetery, en Thaïlande.

NOTRE SAVOIR-FAIRE INSTITUTIONNEL NE CESSE DE SE DÉVELOPPER
À MESURE QUE NOUS TESTONS ET ADOPTONS DE NOUVELLES
MÉTHODES DE TRAVAIL

.....



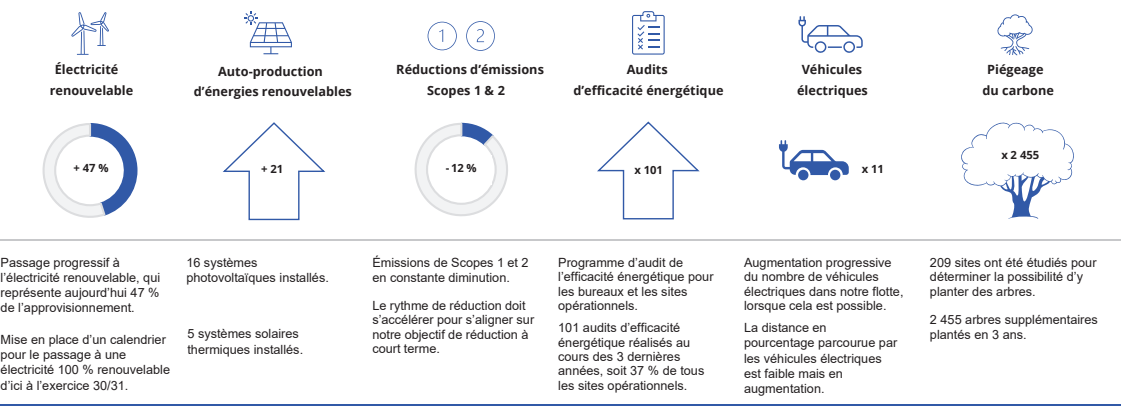
Dans l'ensemble, nous avons atteint ou sommes en passe d'atteindre les objectifs de développement durable ambitieux que nous nous sommes fixés, ce qui démontre à quel point nos équipes à travers le monde s'efforcent de soutenir notre programme en la matière.

Dans le cadre de nos efforts de décarbonation, par exemple, nous avons désormais converti 47 % de notre consommation mondiale d'électricité en contrats d'électricité renouvelable et avons introduit davantage de véhicules électriques et de machines électriques pour remplacer les modèles à combustible fossile. Il convient également de noter les efforts déployés pour améliorer la biodiversité et le potentiel de captage de carbone de notre patrimoine, qui font désormais partie intégrante de nos responsabilités.

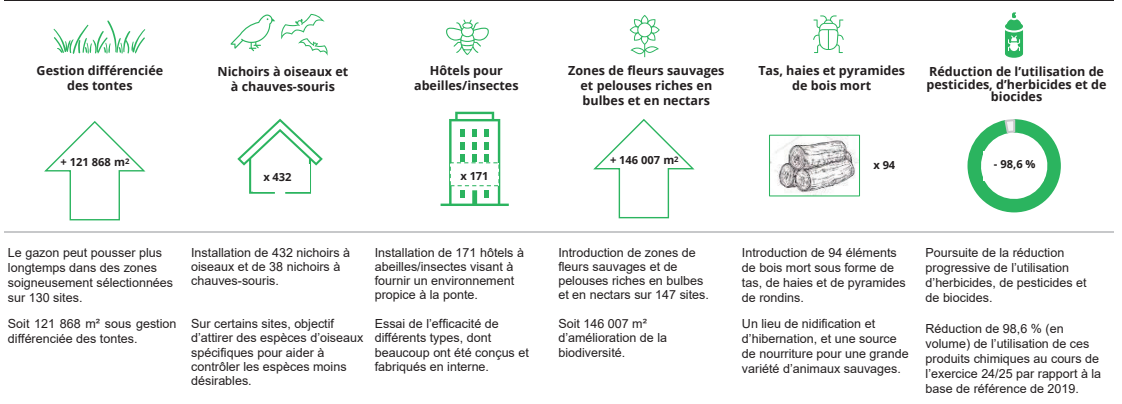
Nos connaissances se développent régulièrement à mesure que nous testons et adoptons de nouvelles méthodes de travail, de nouveaux produits et de nouvelles technologies, qui ont été introduits pour aider à réduire l'impact environnemental de nos activités. Bien que nous ayons fait des progrès significatifs, il reste encore du travail à accomplir pour garantir que notre transition vers la durabilité soit suffisamment ancrée dans l'ensemble de l'organisation, au même titre que d'autres priorités importantes. Pour un compte rendu plus détaillé de nos progrès, veuillez consulter notre rapport sur la durabilité environnementale 2025.■

.....
Issen Sanmonji s'occupe des roses au Yokohama War Cemetery, au Japon.
Ce cimetière est le seul site de la Commission sur le territoire principal
japonais et abrite les dépouilles de plus de 1 500 militaires australiens,
canadiens, néerlandais, indiens, néo-zélandais et britanniques morts en
tant que prisonniers de guerre.
.....

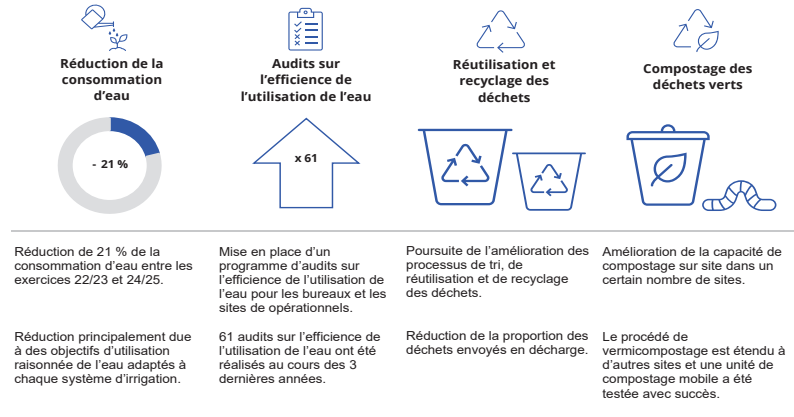
Lutte contre le changement climatique - principales réalisations d'ici la fin de l'exercice 24/25



Protection de la biodiversité - principales réalisations d'ici la fin de l'exercice 24/25



Promouvoir une économie circulaire - principales réalisations d'ici la fin de l'exercice 24/25



Ci-dessus : macaques à longue queue au Taiping War Cemetery en Malaisie, 2025.

Ci-dessous : en 2025, nous avons achevé une rénovation horticole de grande envergure dans le Rome War Cemetery, en Italie. Les travaux comprenaient l'installation de plusieurs sentiers qui serpentent à travers les bordures luxuriantes entre l'aqueduc romain et les tombes de la Commission.



COMMÉMORATIONS

La commémoration est au cœur de notre mission. Cette année a été particulièrement active, compte tenu de la création et de la planification stratégique de nouveaux sites commémoratifs, notamment le Cape Town Memorial, désormais achevé, le Freetown Memorial en Sierra Leone et le Brookwood 1914-1918 Memorial, qui a été rénové.

Une grande partie de ce travail est menée par les membres de notre équipe des Commémorations. Au-delà de leur rôle de gardiens de nos registres sur les victimes, ils jouent un rôle essentiel en veillant à ce que

ceux qui se sont engagés soient honorés avec dignité, précision et attention. Toutes leurs actions sont menées avec la plus grande minutie, qu'il s'agisse de traiter les nouvelles stèles, de mettre à jour les panneaux commémoratifs, de corriger les erreurs typographiques ou de modifier les archives historiques. En 2025, le département a joué un rôle déterminant dans la mise en œuvre d'un programme majeur de la Commission qui a permis de moderniser l'ensemble de notre base de données sur les victimes et notre système de commande de stèles (VIGIL).

Les demandes reçues de la part de chercheurs publics ont continué d'augmenter, ce qui reflète l'intérêt soutenu pour notre travail ainsi que l'amélioration de la numérisation et de l'accessibilité des archives historiques pertinentes. Cette année, l'équipe des Commémorations a traité un volume important de dossiers dans quatre domaines principaux, en collaboration avec les autorités militaires compétentes. Ces axes comprennent l'acceptation de nouvelles victimes à commémorer, ainsi que des recherches sur l'emplacement potentiel des tombes. L'équipe collabore en outre étroitement avec nos gouvernements membres pour enquêter, identifier et réaffecter les tombes de victimes jusqu'alors inconnues.



.....
Cérémonie de réinhumation au Loos British Cemetery Extension, en France, le 16 juillet 2025. Huit militaires de la Première Guerre mondiale ont été inhumés, dont le Caporal Alfred Marrant et le soldat Henry Rycraft du régiment d'Essex, ainsi que les soldats Lewis Lambert et Arthur Grayston du régiment de Bedfordshire.
.....

EN 2025, LE DÉPARTEMENT A
JOUÉ UN RÔLE DÉTERMINANT
DANS LA MISE EN ŒUVRE D'UN
PROGRAMME MAJEUR DE LA
COMMISSION QUI A PERMIS DE
MODERNISER NOTRE BASE DE
DONNÉES SUR LES VICTIMES ET
NOTRE SYSTÈME DE COMMANDE
DE STÈLES (VIGIL)

Une autre fonction essentielle de l'équipe est la découverte et la réinhumation des victimes de guerre que l'on continue d'exhumer sur les anciens champs de bataille, avec le soutien de nos collègues de l'unité de découverte intégrée. En France, cette année, la construction d'éoliennes a permis de découvrir un charnier contenant seize victimes du Commonwealth, ce qui représente la plus grande découverte de soldats du Commonwealth depuis 2017. En Belgique, vingt-six autres dépouilles humaines – dix-neuf allemandes et sept françaises – ont été découvertes à Palingbeek, près de Messines, lors d'une opération internationale de recherche menée par la Commission et soutenue par Flanders Heritage. Le calendrier des réinhumations a également été chargé, avec plus de quatre-vingts soldats inhumés avec les honneurs, lors de cérémonies qui ont réuni les familles et les communautés dans le souvenir.

La collaboration internationale reste essentielle. L'équipe des Commémorations a également apporté son soutien à la mise en œuvre d'un projet à la demande du gouvernement japonais, visant à exhumer et rapatrier les victimes japonaises inhumées au Maynamati War Cemetery au Bangladesh, renforçant ainsi notre engagement commun en faveur de la dignité dans la mort et du

souvenir au-delà des frontières. Cette période a également été fructueuse pour notre programme de non-commémoration : nous avons veillé à ce que les victimes de guerre jusqu'alors méconnues soient commémorées comme il se doit, notamment en marquant les tombes abandonnées sur différents sites, en particulier en Afrique.■

Visualisation architecturale du nouveau Brookwood 1914-1918 Memorial. Conçu par le Studio Wignall & Moore avec le soutien de l'architecte paysagiste de renommée internationale Tom Stuart-Smith, le projet vise à honorer les soldats tombés au combat tout en mettant en valeur l'environnement naturel. Plus de 400 militaires seront commémorés dans un premier temps.



ARCHIVES

Les archives de la CWGC jouent un rôle essentiel dans la préservation et l'accès au patrimoine de la Commission, en soutenant nos opérations mondiales et en favorisant la compréhension du public à l'égard de la commémoration.

Situées à notre siège social à Maidenhead, les archives contiennent plus de 65 000 documents, notamment de la correspondance, des photographies, des dossiers du personnel et des plans architecturaux. Ces documents offrent un aperçu détaillé de l'histoire de la Commission, de ses opérations quotidiennes à sa stratégie à long terme. Notre programme continu de catalogage et de numérisation continue d'étoffer l'accès *via* notre portail en ligne, permettant aux chercheurs, aux historiens et au public de découvrir notre histoire depuis n'importe où dans le monde.



Cette année, nous avons catalogué, numérisé et publié en ligne 1 027 dossiers d'enquête sur la Première Guerre mondiale. La phase suivante ajoutera 4 000 dossiers, achevant ainsi un projet majeur qui améliore l'accès aux archives anciennes et approfondit la compréhension de notre héritage commémoratif.

Une étape importante a été franchie avec l'obtention d'une subvention pour un projet de congélation de films visant à préserver plus de 50 000 négatifs sur verre et sur pellicule. Ces images, dont certaines remontent aux premières années de la Commission, documentent la construction de cimetières, les monuments commémoratifs et le personnel sur le terrain. La congélation permet d'arrêter la détérioration et de préparer la collection à une future numérisation, garantissant ainsi la préservation de ces archives visuelles rares pour les générations futures.

Nous avons continué à développer notre

projet d'histoire orale *Voices of the Commission* (Les voix de la Commission), qui recueille les témoignages des membres du personnel passés et présents. Des entretiens réalisés au Royaume-Uni, en Europe du Nord, à Hong Kong, dans le sous-continent indien et au Japon révèlent le soin, le dévouement et les défis qui se cachent derrière notre travail, ajoutant une dimension humaine aux archives historiques.

La gouvernance reste une priorité. Cette année, nous avons procédé à une révision des politiques et procédures qui sous-tendent le service d'archivage, y compris un exercice de reprise après sinistre. Ces efforts garantissent que nos opérations restent conformes aux normes professionnelles et soutiennent notre vision stratégique visant à conserver l'accréditation complète des Archives nationales lorsque la nouvelle demande sera déposée en 2028.



Ci-dessus : l'équipe des archives installe une nouvelle exposition explorant l'histoire de notre siège social à Maidenhead.

À gauche : le personnel des archives participe à un exercice de formation à la gestion des catastrophes dans les archives de la Commission à Maidenhead, au Royaume-Uni. Cet exercice simulait une inondation catastrophique de la salle principale de stockage des archives et le processus et la procédure à suivre dans ce cas.

L'équipe des archives a apporté son soutien à plusieurs événements de grande envergure au siège, notamment les visites d'invités internationaux tels qu'une délégation chinoise et le vicomte Henry Montgomery, petit-fils du maréchal Bernard Montgomery. Les documents d'archives ont fourni un contexte historique et enrichi l'expérience des visiteurs.

En août 2025, l'exposition *Eucalypts of Hodogaya* a ouvert ses portes au Shrine of Remembrance à Melbourne, en Australie. Détaillant l'histoire du Yokohama War Cemetery et le travail de l'Agence Anzac de la Commission, l'exposition présentait des reproductions à grande échelle de documents d'archives. Elle a marqué un moment important pour l'engagement avec le public et la visibilité internationale des archives.

Toutes ces initiatives sont le reflet de notre engagement à préserver non seulement la mémoire des soldats tombés au combat, mais aussi l'héritage de ceux qui ont œuvré pour leur rendre hommage. Les archives de la CWGC restent une ressource essentielle pour l'éducation, la recherche et l'engagement, et contribuent à créer le lien entre le passé et le présent dans le cadre de notre mission commémorative. ■



Le personnel de la Commission examine des documents provenant des archives lors de la journée portes ouvertes des archives, septembre 2025.

LA GOUVERNANCE RESTE UNE PRIORITÉ. CETTE ANNÉE, NOUS AVONS PROCÉDÉ À UNE RÉVISION DES POLITIQUES ET PROCÉDURES ENCADRANT LE SERVICE D'ARCHIVAGE, Y COMPRIS UN EXERCICE DE REPRISE D'ACTIVITÉ APRÈS SINISTRE.

.....

A. J.

COX I.

SIMMONDS H.

HEW

CREW H.

SOUTHCOMB E. H.

HODG

CROPP C.

WALDRON B.

O'DE

CROUCH F.

SERJEANT

OLIV

DALE A. F.

SMIT

DANIELS F.

THOM

DAVIS A. C.

GLEED A. A.

DOLEMAN J.

JOHNSON

LADLEY

LAWRENCE

McMINN W.

DAVIS J.

DEADMAN H.

DERRYMAN A. F.

C. E. G.

T.





En juillet 2025, nous avons officiellement achevé la restauration du Menin Gate à Ypres, en Belgique. On voit ici le personnel qualifié de la Commission effectuer le travail délicat de regravure à la main des noms sur les panneaux commémoratifs.



Harry Rowe, guide de la Fondation, fait visiter notre centre d'accueil à Beaurains, en France, août 2025.

PARTAGER LES HISTOIRES



CHAQUE HISTOIRE, POUR TOUJOURS

En 2025, nous avons célébré un moment important de l'histoire mondiale : le 80^e anniversaire du Jour de la Victoire en Europe (VE) et du Jour de la Victoire sur le Japon (VJ). Ces journées de célébration, il y a 80 ans, ont marqué la fin de la Deuxième Guerre mondiale et revêtent aujourd'hui une importance nationale et internationale profonde.

Ce fut l'occasion pour nous tous de réfléchir aux immenses sacrifices consentis par des millions de personnes et d'honorer l'héritage durable de ceux qui ont servi et sont morts pendant le conflit. Partout au Royaume-Uni et dans le monde entier, les communautés se sont réunies pour se souvenir, apprendre et rendre hommage.

Afin de soutenir ces commémorations, le ministère du Numérique, de la Culture, des Médias et des Sports (DCMS) de Grande-Bretagne a accordé des fonds à des organisations britanniques pour organiser des commémorations et des célébrations dans tout

le pays. La Commission est fière d'avoir reçu une somme importante qui nous a permis de mettre en place un programme ambitieux et percutant.

Notre voyage commémoratif a commencé à la cathédrale de Coventry par une célébration émouvante et respectueuse. Cela a marqué le début de plusieurs mois d'engagement à travers le Royaume-Uni avec la tournée For Evermore, centrée sur une exposition itinérante sur mesure qui a parcouru le pays et visité 31 lieux. L'exposition comprenait des présentations interactives, des récits et des activités de sensibilisation qui ont permis de faire découvrir l'héritage de la Deuxième Guerre mondiale à de nouveaux publics et de placer notre travail au cœur des communautés. Parmi les lieux visités figuraient le Wembley Arena, le chantier naval historique de Portsmouth et les Royal Armouries de Leeds.

La Torche pour la paix, notre symbole physique du souvenir, était au cœur de la tournée. Elle a joué un rôle central dans le défilé



PARTOUT AU ROYAUME-UNI ET DANS LE MONDE
ENTIER, LES COMMUNAUTÉS SE SONT RÉUNIES POUR
SE SOUVENIR, APPRENDRE ET RENDRE HOMMAGE

NOUS AVONS ÉGALEMENT SOUTENU 418 ÉVÉNEMENTS IMPLIQUANT LE PUBLIC DANS 21 PAYS, AVEC 24 411 INTERACTIONS DIRECTES AVEC LES VISITEURS

national du Jour de la Victoire en Europe à Londres le 5 mai, puis a accompagné l'exposition à travers le Royaume-Uni avant de se rendre en Europe pour participer aux commémorations en France, en Belgique et aux Pays-Bas.

Nous avons, en outre, organisé ou soutenu 418 événements impliquant le public dans 21 pays, avec 24 411 interactions directes avec les visiteurs. Ces événements comprenaient des commémorations internationales sur nos sites en Asie et en Europe, où nos équipes ont apporté leur expertise historique et, bien sûr, veillé à ce que nos sites soient magnifiquement entretenus pour ces occasions importantes.

Les bénévoles ont joué un rôle essentiel tout au long de ces événements, organisant 353 visites guidées rien qu'au cours de la Semaine des sépultures militaires en mai. La couverture médiatique a été importante, avec

3 611 articles publiés dans le monde entier, et nos réseaux sociaux ont enregistré plus de 700 000 interactions, ce qui a permis de partager des histoires et d'inspirer un large public.

La Torche pour la paix a poursuivi son voyage en juin, jouant un rôle central dans le 81^e anniversaire du Débarquement. Cet événement, qui est l'une des dernières grandes commémorations à inclure des vétérans survivants de la Deuxième Guerre mondiale, nous a rappelé à tous l'importance d'honorer ceux qui sont restés parmi nous et de préserver leur histoire pour les générations futures.■



.....
31
.....

En bas à gauche de la page précédente : un groupe scolaire est guidé par le personnel de la Commission dans l'Ambon War Cemetery, en Indonésie. Cette série de visites spéciales permet de découvrir l'histoire de la Commission et son lien avec le jour de la Victoire sur le Japon.

En haut à droite de la page précédente : Simon Bendry, Directeur de l'éducation, de l'engagement et du bénévolat, explique le projet Torche pour la paix de la Commission à un groupe scolaire lors de la visite For Evermore, juin 2025.

En haut à droite : Mzee Ezekiel Nyanjom, vétéran de la Deuxième Guerre mondiale, a assisté à la cérémonie du 80^e anniversaire du Jour de la Victoire sur le Japon au Nairobi War Cemetery, au Kenya, et a répondu aux questions des élèves sur son expérience.

En bas à droite : les artistes de The D-Day Darlings à la cathédrale de Coventry avec la Torche pour la paix et un Land Rover Defender prêté par Jaguar Land Rover pour soutenir la visite guidée For Evermore, mai 2025.



NOTRE ÉQUIPE CHARGÉE D'IMPLIQUER LE PUBLIC A JOUÉ UN RÔLE ESSENTIEL DANS LA MISE EN ŒUVRE DE PROGRAMMES SUR MESURE À TRAVERS LE ROYAUME-UNI, L'EUROPE ET AU-DELÀ

.....



En 2025, nous avons continué à renforcer le lien entre les communautés et les histoires de ceux que nous commémorons. Grâce à un ensemble d'actions de sensibilisation, d'éducation et de bénévolat, notre travail d'engagement avec le public garantit que le devoir de mémoire reste pertinent, inclusif et porteur de sens.

Notre équipe chargée d'impliquer le public a joué un rôle essentiel dans la mise en œuvre de programmes sur mesure à travers le Royaume-Uni, l'Europe et au-delà. En collaboration avec des écoles, des universités et des groupes communautaires, elle a mené des initiatives, telles que des visites de cimetières organisées par des étudiants à Canterbury, un projet d'histoire locale impliquant six écoles à Worthing et une série d'événements pour plus de 1 000 étudiants aux Pays-Bas. Ces activités ont permis aux jeunes de choisir leur propre façon de se souvenir, en leur donnant les outils et l'espace nécessaires pour découvrir, apprendre et raconter les histoires à leur manière.

Nos programmes de bénévolat ont continué à se développer, avec plus de 2 500 bénévoles qui ont donné de leur temps. Dans le cadre de l'initiative *Eyes On, Hands On* au Royaume-Uni, des bénévoles ont inspecté plus de 160 000 stèles dans 12 500 sites, contribuant ainsi à plus de 36 000 heures de service. Les bénévoles ont également participé à des travaux d'archivage, à des prises de parole en public et à des recherches pour le programme de non-commémoration.

Nous avons également été ravis de lancer

le Programme national de bénévolat au Canada, en nous appuyant sur le succès de *Eyes On, Hands On* au Royaume-Uni. Rien qu'au Canada, la Commission commémore plus de 18 000 militaires, hommes et femmes, morts pendant les guerres mondiales. Ce nouveau programme permet aux membres de la communauté à travers le pays d'agir comme nos yeux dans leur région. Comme au Royaume-Uni, les bénévoles visitent les cimetières voisins et recueillent des informations sur l'état des tombes de guerre. Le programme a déjà remporté un franc succès, puisqu'il a été déployé dans huit provinces et un territoire et a accueilli plus de 400 bénévoles. Fort de ce succès, le programme va s'étendre et se développer dans les années à venir.

La Semaine des Tombes de Guerre, qui s'est déroulée du 2 au 11 mai 2025, est un événement phare de notre calendrier. Comme elle coïncidait avec le 80^e anniversaire du Jour de la Victoire en Europe et du Jour de la Victoire sur le Japon, nous avons pu amplifier sa portée et sa signification. Nous avons organisé des visites de cimetières, des conférences et des expositions interactives, invitant les communautés à découvrir l'histoire du Jour de la Victoire en Europe et du Jour de la Victoire sur le Japon à leur porte et à comprendre la nature mondiale du conflit.

Les équipes chargées de l'engagement avec le public ont également soutenu les nombreuses commémorations du Jour de la Victoire en Europe et du Jour de la Victoire sur le Japon, en organisant dans le monde entier des événements

.....
Un groupe scolaire découvre l'histoire et le patrimoine du Nairobi War Cemetery, au Kenya, lors d'une visite.
.....

rendant hommage aux sacrifices des forces du Commonwealth. Des visites guidées dans les Shetland à la narration numérique *via* l'application For Evermore à Malte, en passant par des visites scolaires au Kenya et en Thaïlande, nous avons incité des milliers de personnes à se souvenir de l'héritage de la Deuxième Guerre mondiale. Ces événements ont mis en évidence la diversité de ceux qui ont servi et la pertinence durable de leurs histoires.

Notre travail d'engagement avec le public en 2025 a illustré notre mobilisation en faveur de la mémoire par l'éducation, la participation communautaire et le bénévolat, et a permis de garantir que les récits de ceux qui ont servi continuent d'inspirer les générations futures. ■



À gauche : Sarah Moody, coordinatrice de l'engagement avec le public pour la région centre-ouest du Royaume-Uni, montre des objets de la Deuxième Guerre mondiale à un visiteur au cours notre tournée For Evermore à Coventry.

Ci-dessus : des guides aident notre équipe horticole au Bedford House Cemetery, en Belgique.

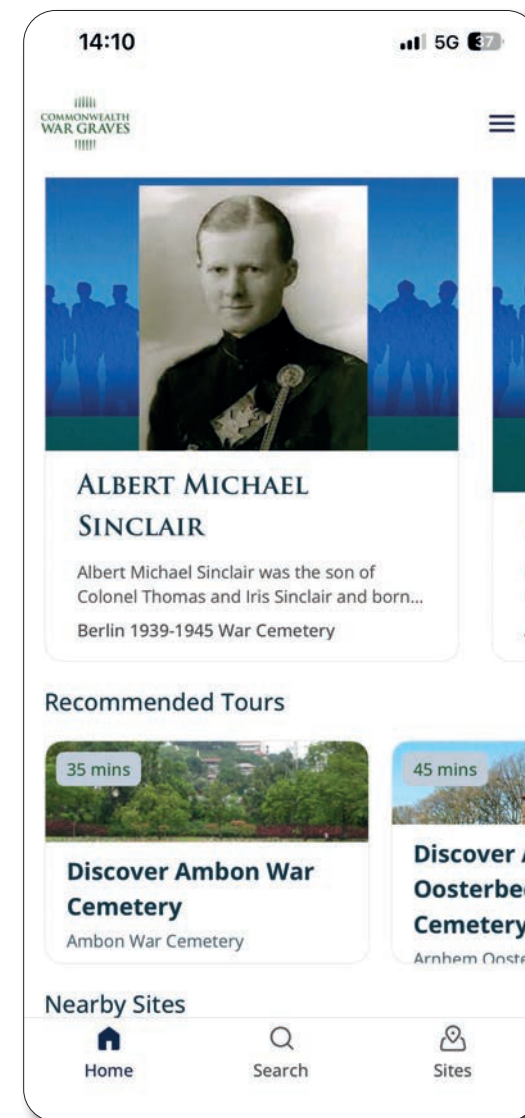
COMMÉMORATION NUMÉRIQUE

Cette année, nous avons lancé le portail et l'application mobile *For Evermore*, marquant une avancée majeure dans la manière dont nous partageons les histoires de ceux que nous commémorons. *For Evermore: Stories of the Fallen* est une archive numérique où les familles, les chercheurs et les communautés peuvent partager des récits, des photographies et des souvenirs de personnes qui ont servi et sont mortes pendant les guerres mondiales. Elle est conçue pour préserver ces témoignages et créer un hommage durable accessible aux générations futures.

L'application *For Evermore* fait le lien entre la commémoration physique et numérique. L'application propose des visites guidées et

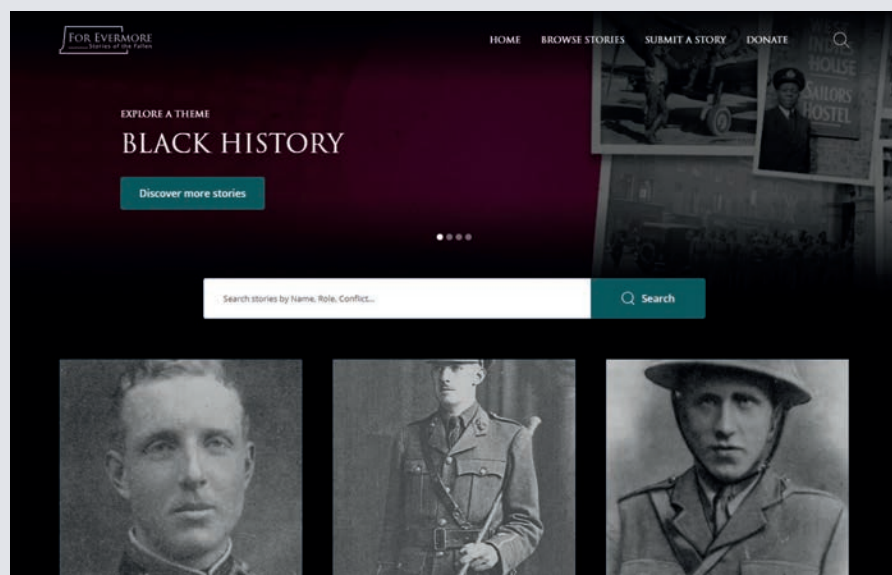
des audioguides de plus de 75 cimetières et mémoriaux à travers le monde. Que ce soit sur place ou chez eux, les utilisateurs peuvent découvrir des éléments historiques, accéder à des commentaires d'experts et découvrir des récits liés à des tombes spécifiques. Les visiteurs peuvent même scanner les stèles pour accéder à des récits ou contribuer eux-mêmes.

Le portail et l'application ont transformé notre manière d'impliquer le public, rendant le souvenir plus interactif, plus personnel et plus accessible. Ils permettent aux utilisateurs de se connecter à l'histoire et d'y donner du sens, afin que chaque histoire soit transmise et préservée, pour toujours. ■



À gauche : le portail *For Evermore* qui permet au public de télécharger et découvrir les histoires des militaires commémorés par la Commission.

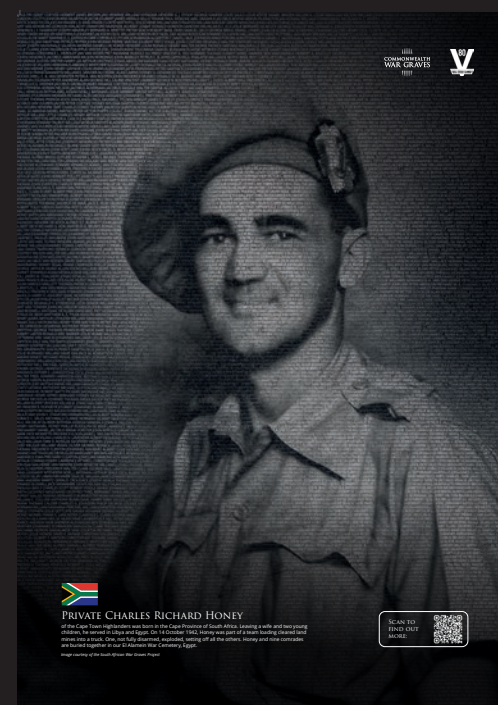
Ci-dessus : l'application mobile *For Evermore*.



Le portail et l'application mobile **For Evermore** permettent au public de partager et de découvrir les histoires des militaires commémorés par la Commission.

Pour marquer le 80^e anniversaire du Jour de la Victoire en Europe et du Jour de la Victoire sur le Japon, six histoires soumises à **For Evermore** ont été choisies pour représenter plus de 580 000 militaires de la Deuxième Guerre mondiale commémorés par la Commission. Chaque visage a été créé artistiquement à partir de milliers de noms provenant de leurs forces nationales respectives, rendant ainsi un hommage émouvant à ceux qui ont servi.

For Evermore veille à ce que ces histoires soient recueillies, partagées et préservées, afin qu'elles puissent être racontées aujourd'hui, demain et pour les générations à venir.



PRIVATE
ALEX WUTTUNEE
DECOTEAU

Grave ref Plot XI,
Row A, Grave 28

Private Alex Wuttunee Decoteau of the Red Pheasant First was a first indigenous policeman, a talented athlete, ran the 5,000 meters at the time he volunteered for service in the Western Front. He was killed by a bullet in the chest on 30 October 1918. He is now called a hero in 1985.



NOTRE FONDATION

...oteau was a member
...st Nation and Canada
... officer. He was a
...representing Canada
...e 1912 Olympics. In
...or army service, arriving
...ont in May 1917. In the earl
...October 1917, Alex was shot and
...a sniper. He was buried in what we
...Passchendaele New British Cemetery.
...the Cree performed a ceremony in his
...own of Edmonton, Alberta "to bring his

NEW BRITISH CEMETERY

..... Les visiteurs du café du centre des visiteurs d'Ypres dégustent du thé et
des gâteaux. Chaque personne reçoit une petite enveloppe contenant
l'histoire personnelle d'une personne commémorée par la Commission
dans un cimetière voisin.



La Commonwealth War Graves Foundation a connu une année remarquable s'agissant de croissance, d'engagement et d'impact, renforçant ainsi son rôle essentiel dans le soutien à la mission de la Commission. Grâce à la générosité de nos soutiens, nous avons contribué à la mise en place d'un plus grand nombre d'initiatives éducatives et commémoratives que jamais auparavant, afin que les histoires de ceux qui ont servi ne soient jamais oubliées et qu'elles soient partagées avec les nouvelles générations.

Cette année, l'accent a été mis sur le 80^e anniversaire des Jours de la Victoire en Europe et de la Victoire sur le Japon. La Fondation a collaboré avec plusieurs ambassadeurs célèbres pendant cette période, dont Paul Hollywood, qui a généreusement partagé sa recette de Chelsea buns avec la Fondation et a tourné une vidéo avec Andy Lee, pensionnaire de Chelsea, ainsi que Mark Smith, expert en médailles, et

les acteurs Michael Palin et Joanna Scanlon. Ces ambassadeurs nous ont aidés à toucher de nouveaux publics et à renforcer l'engagement avec le public dans la commémoration.

La Fondation a également fièrement soutenu la tournée nationale *For Evermore* de la Commission, qui a parcouru le Royaume-Uni et au-delà, incitant les communautés à partager les histoires de ceux qui ont servi. Cette initiative a été complétée par notre campagne *Legacy of Liberation* qui a continué à créer une dynamique et à encourager les dons testamentaires. Ceux-ci restent essentiels à notre succès, et nous avons été ravis de renforcer notre partenariat avec Farewill, un prestataire de services testamentaires gratuits de premier plan qui permet à nos sympathisants de laisser plus facilement une empreinte durable.

L'une de nos réalisations les plus importantes cette année a été l'inauguration officielle du nouveau centre des visiteurs d'Ypres, dévoilé

À gauche : Becca North, assistante en communication interne, accueille les invités lors du service de chants de Noël de la Fondation à la Guards Chapel, à Londres, au Royaume-Uni en décembre 2024.

À droite : le centre des visiteurs d'Ypres situé à côté du Menin Gate, à Ypres, en Belgique.



officiellement par la Princesse Royale en juillet 2025. Situé juste en face de l'emblématique Menin Gate, le centre offre un espace accueillant aux visiteurs et propose de nouveaux produits dérivés dont les bénéfices soutiennent le travail de la Fondation. La réouverture en juillet également du Menin Gate après d'importants travaux a été marquée par le dévoilement d'un nouvel éclairage. Généreusement financé par un donateur et réalisé avec le soutien de la Fondation, il améliore l'atmosphère et la visibilité de ce mémorial historique.

Notre engagement en faveur de l'éducation et de la sensibilisation s'est traduit par le soutien apporté à des projets de la Commission tels que l'initiative *Kenyan Oral Histories*, le programme *Speakers and Tour Guides* et le programme de bénévolat *Eyes On, Hands On*. Nous avons également collaboré avec l'équipe des archives de la Commission pour lancer un

nouveau programme de congélation des films afin de préserver les archives inestimables de la Commission pour les générations futures.

Le nombre de membres de la Fondation n'a cessé d'augmenter, atteignant son plus haut niveau jamais enregistré. Cela s'explique en partie par le lancement de Commonwealth War Graves Chats, nouvelle série de conférences en ligne qui permet aux membres de se rapprocher des experts de la Commission et de découvrir les coulisses de son travail. En novembre, nous avons organisé un *Thankathon* afin de remercier personnellement nos sympathisants pour leur générosité et leur engagement sans faille.

Pour l'avenir, nous restons déterminés à élargir notre champ d'action, à approfondir notre engagement et à veiller à ce que chaque histoire reste pour toujours dans les mémoires.■

GRÂCE À LA GÉNÉROSITÉ DE
NOS SOUTIENS, NOUS AVONS
CONTRIBUÉ À LA MISE EN PLACE
D'UN PLUS GRAND NOMBRE
D'INITIATIVES ÉDUCATIVES ET
COMMÉMORATIVES QUE JAMAIS
AUPARAVANT

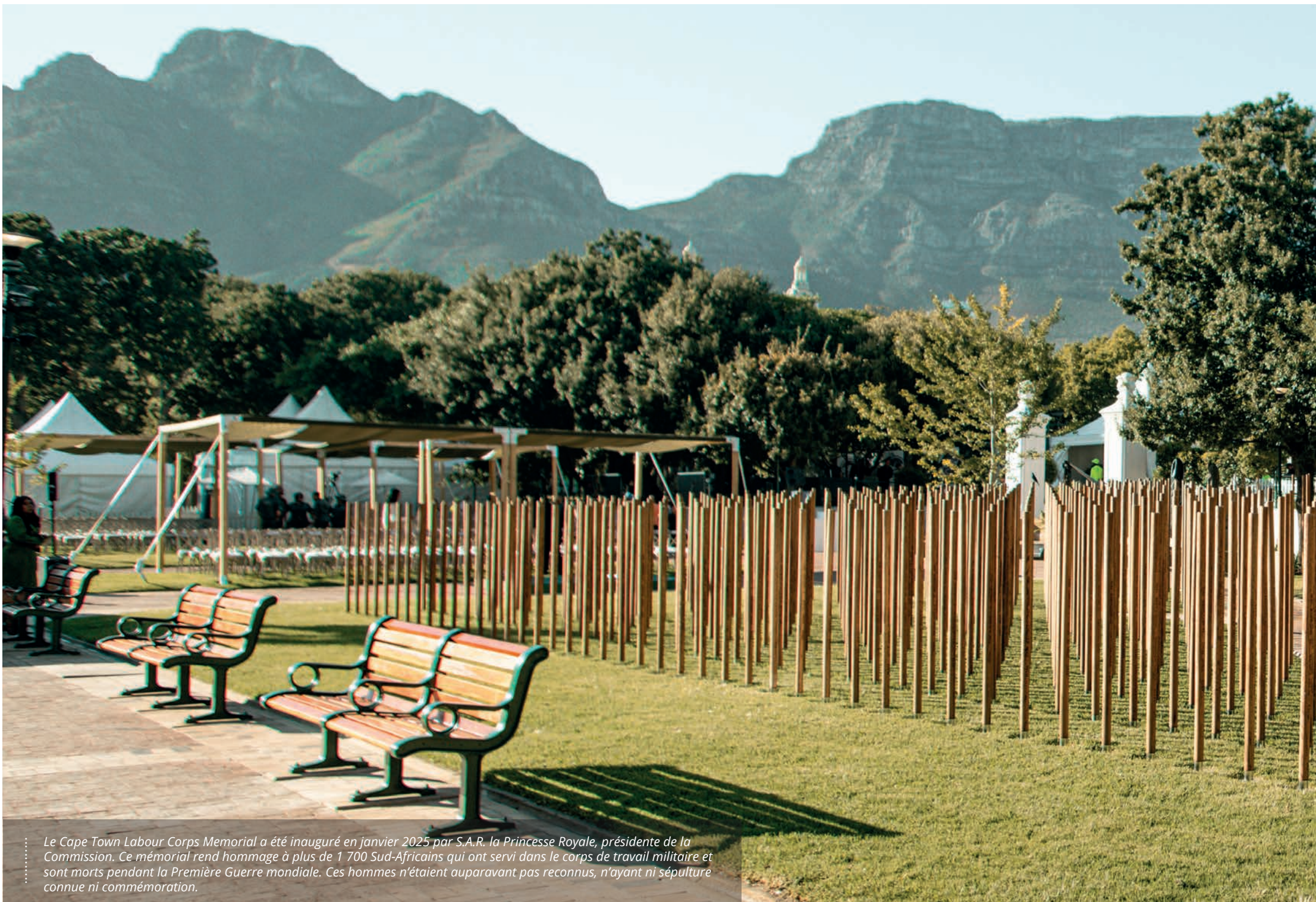
.....



.....
Ci-dessus : les guides de la Fondation, Florine Renaux et Sarah Shepherd, accueillent les visiteurs au Thiepval Memorial, le 1^{er} juillet 2025.
.....

Ci-dessous : cette année, l'accent a été mis sur le 80^e anniversaire des Jours de la Victoire en Europe et de la Victoire sur le Japon. La Fondation a collaboré avec des ambassadeurs célèbres, dont Paul Hollywood, qui a partagé sa recette de Chelsea buns et tourné une vidéo avec Andy Lee, pensionnaire de Chelsea, ainsi que Mark Smith, expert en médailles, et les acteurs Michael Palin et Joanna Scanlon.





Le Cape Town Labour Corps Memorial a été inauguré en janvier 2025 par S.A.R. la Princesse Royale, présidente de la Commission. Ce mémorial rend hommage à plus de 1 700 Sud-Africains qui ont servi dans le corps de travail militaire et sont morts pendant la Première Guerre mondiale. Ces hommes n'étaient auparavant pas reconnus, n'ayant ni sépulture connue ni commémoration.

PROGRAMME DE NON- COMMÉMORATION



LE PROGRAMME DE NON-COMMÉMORATION

LE PROGRAMME CONTINUE DE DONNER LA PRIORITÉ À LA COMMÉMORATION DES PERSONNES PAR LEUR NOM, DANS LA MESURE DU POSSIBLE

En avril 2021, la Commission s'est engagée à examiner la manière dont les individus issus de l'ancien Empire britannique étaient commémorés, et à rectifier les inégalités historiques. Cela implique notamment d'identifier et d'honorer ceux qui ont été négligés jusqu'à présent.

Cette année, le programme mondial de non-commémoration est resté actif dans plusieurs régions, réalisant des progrès grâce à des recherches menées par des historiens, des enquêtes sur le terrain, de nouveaux mémoriaux et des récits transparents visant à mettre en lumière des histoires négligées. Ce travail ne serait pas possible sans des partenariats stratégiques dans les pays avec des musées et des institutions, ainsi que sans les témoignages d'anciens combattants d'Afrique de l'Est et d'historiens locaux des quatre coins du globe qui nous aident à partager des récits, à cataloguer et à interpréter des archives.

Le programme publie des mises à jour trimestrielles à l'intention des parties prenantes et un rapport annuel. Ces deux documents montrent les progrès importants réalisés dans la mise à jour des archives de la Commission (plus de 11 640 noms ajoutés à ce jour) et dans l'hommage rendu aux militaires du continent africain et de l'Inde d'avant la partition. Les archives concernant les King's African Rifles, que l'on croyait détruites depuis des décennies, ont été mises

au jour par le programme avec l'aide des forces de défense kenyanes, permettant de retrouver les noms et les histoires de plus de 3 000 soldats qui ont servi à l'époque.

Les chercheurs estiment que les noms de près de 10 000 soldats de l'Inde d'avant la partition, commémorés numériquement sur les monuments aux morts des villages, pourraient être retrouvés grâce au projet des registres du Punjab.

Le programme a également mené à bien un travail essentiel en publiant l'estimation la plus précise du nombre de victimes de la campagne d'Afrique de l'Est pendant la Première Guerre mondiale, soit 88 285. Ce chiffre contribue à sensibiliser le public sur l'ampleur des lacunes en matière de commémoration. Un deuxième rapport, axé sur la période après la Deuxième Guerre mondiale, intitulé *Remembering the dead of the British Empire* (Se souvenir des morts de l'Empire britannique), a été rédigé au cours de cette période.

Cette année a vu une augmentation des initiatives en matière d'éducation inclusive et d'engagement communautaire, stimulées par la recherche. Au Kenya et en Afrique du Sud, des programmes populaires et couronnés de succès ont été mis en place pour partager l'histoire internationale des guerres mondiales avec les écoles et les élèves. Le projet *Punjab Registers* vise à découvrir les noms des personnes qui n'ont

Sindiswa Yamkela Mabadi, détentrice d'impepho (sauge africaine) et de calebasse, a utilisé la fumée de la sauge brûlée dans le cadre d'une tradition africaine visant à honorer les ancêtres lors de l'inauguration du Cape Town Labour Corps Memorial, en Afrique du Sud, janvier 2025.



pas été commémorées et à documenter les histoires des soldats punjabis qui ont servi pendant la Première Guerre mondiale. Les événements communautaires organisés par l'association britannique Punjabi Heritage Association ont reçu un accueil très positif de la part des Punjabis britanniques, qui ont ainsi renoué avec les contributions militaires de leurs ancêtres.

Un plan de gestion de la conservation (CMP) élaboré avec des partenaires a été publié. Il marque une étape primordiale dans l'évaluation de l'importance culturelle des trois mémoriaux africains dédiés aux disparus, contribuant ainsi à garantir que leur signification soit pleinement comprise dans le contexte local.

Le programme continue de donner la priorité à la commémoration des personnes par leur nom, dans la mesure du possible, afin de garantir une visibilité totale dans le souvenir. Lorsque cela n'est pas possible, d'autres approches et solutions sont recherchées.

En janvier 2025, un nouveau mémorial de la Commission a été inauguré au Cap par notre présidente, S.A.R. la Princesse Royale. Il s'agit du premier mémorial en Afrique du Sud dédié aux hommes sud-africains du corps de travail militaire qui ont servi pendant la Première

Guerre mondiale, mais qui n'ont pas été commémorés à l'époque. Un autre mémorial, conçu et planifié au cours de cette période, vient s'ajouter au Freetown Memorial conçu par Lutyens. Conçu par Oshinowo Studios, il commémore 900 militaires du Sierra Leone Carrier Corps et est le premier mémorial de la Commission à intégrer un phare lumineux.

La planification s'est également poursuivie pour de nouveaux sites commémoratifs au Kenya, notamment au Kariokor Cemetery de Nairobi, qui est un lieu de sépulture culturellement et historiquement important pour la contribution du Kenya aux guerres mondiales. Plus largement, un plan de gestion de la conservation (CMP) a été publié, ce qui marque une étape importante dans l'évaluation de l'importance culturelle des trois mémoriaux africains dédiés aux disparus, contribuant ainsi à garantir que leur signification soit pleinement comprise dans le contexte local.

Le comité consultatif mondial du programme a continué à se réunir et à jouer un rôle clé dans l'orientation du programme, en veillant à sa pertinence locale, à sa sensibilité culturelle et à l'application des meilleures pratiques en matière de recherche.■

WE ARE CONNECTING WITH THE NEXT GENERATION

The Commission's Torch of Commemoration symbolises our enduring commitment to honouring the fallen. In May 2024, during an event in Horse Guards, the torch was passed by the then Prime Minister Rishi Sunak to D-Day veteran, Peter Kane, Peter, who was serving with the Royal Navy on 6 June 1944, passed the torch to serving members of the armed forces, who then passed it to the next generation, represented by Eleanor Duffin, one of our student guides. This symbolic passing of responsibility for commemoration was repeated dozens of times across the UK, France, Belgium, the Netherlands, and Italy during services to mark the 80th Anniversary of the liberation of Europe in 2024.

'...we light these torches as a symbol of our commitment to ensuring that their legacy lives on, that who they were and what they did is not forgotten, is commemorated, and that coming generations will remember them.'

EACH YOUNG PERSON
WHO RECEIVED THE
TORCH MADE THIS
COMMITMENT



In May 2024, the Commission's Torch of Commemoration was passed by Rishi Sunak to D-Day veteran Peter Kane, who then passed it to a representative of the next generation, Eleanor Duffin, one of our student guides. This symbolic passing of responsibility for commemoration was repeated dozens of times across the UK, France, Belgium, the Netherlands, and Italy during services to mark the 80th Anniversary of the liberation of Europe in 2024.



COMMONWEALTH
WAR GRAVES
COMMISSION

APPROFONDIR LES RELATIONS

WE ARE
GARDENING
THE GLOBE

EACH SPRING NEW
LIFE BLOOMS IN
OUR CEMETRIES.
CREATING
BEAUTIFUL
'GARDENS OF
REMEMBRANCE' IS
AT THE HEART OF
OUR WORK.

Each cemetery and memorial is carefully tended by our gardening
teams to ensure a peaceful place of remembrance and beauty. While many are
located in rural areas, the majority of our cemeteries are in urban areas, the
gardens will reflect the location. You will find a mix of our beautiful
cemetries and memorial gardens in our sites across the UK.

The gardens in a huge variety of environments across the globe and
are one of the most, largest and most successful horticultural
organisations.



COMMONWEALTH
WAR GRAVES
COMMISSION

WE ARE
108 YEARS OF HISTORY



OUR YOUNG
ENGINEERS,
ARCHITECTS,
AND
DESIGNERS
ARE
WORKING
ON
OUR
FUTURE.

THIS IS A
SELF-CLEAR AREA

Exposition de la Commission à Portcullis House, Westminster, Londres, Royaume-Uni. L'exposition a mis en lumière notre travail à l'échelle mondiale, notre riche héritage et les défis auxquels nous sommes confrontés aujourd'hui pour commémorer 1,7 million de militaires dans 150 pays et territoires. L'exposition a été inaugurée lors de la cérémonie parlementaire de la Journée du Commonwealth le 10 mars 2025.

APPROFONDIR LES RELATIONS

AFIN DE RENFORCER DAVANTAGE NOTRE PRÉSENCE À WESTMINSTER, NOUS AVONS CRÉÉ UN GROUPE PARLEMENTAIRE MULTIPARTITE (APPG) ET EN ASSURONS Désormais le Secrétariat

À la suite des changements politiques importants intervenus après les élections générales britanniques de juillet 2024, nous avons pris des mesures proactives pour renforcer notre engagement auprès du Parlement et de nos partenaires internationaux. Ces efforts sont le reflet de notre engagement à faire en sorte que le souvenir reste une partie visible et appréciée de la vie publique, tant au niveau national qu'international. Grâce à des actions de sensibilisation ciblées, à des partenariats stratégiques et à des événements de grande envergure, nous nous sommes efforcés d'approfondir la compréhension de notre travail et d'établir des relations durables qui soutiennent nos objectifs à long terme.

Avec plus de 50 % des députés nouvellement élus, nous avons écrit à chacun des 640 députés dont la circonscription compte un cimetière ou un mémorial de la Commission, leur proposant une visite personnelle du site. Ces visites sont

l'occasion de discuter des objectifs de notre organisation, de partager les défis auxquels nous sommes confrontés et de souligner l'importance de notre travail dans les communautés locales. À ce jour, plus de 120 députés ont répondu favorablement et ont demandé à visiter les sites, ce qui témoigne clairement de l'intérêt croissant du Parlement pour nos activités.

Afin de renforcer encore notre présence à Westminster, nous avons créé un groupe parlementaire multipartite (APPG) pour la Commonwealth War Graves Commission and Commemoration. Ce groupe rassemble plus de 40 parlementaires de tous horizons politiques, unis par un engagement commun en faveur

du souvenir et du patrimoine. L'APPG offre un forum précieux pour la discussion, la défense des intérêts et la collaboration, contribuant à garantir que notre travail reste une priorité dans les débats politiques nationaux.

En mars, à l'occasion de la Journée du Commonwealth, notre Directrice générale a été invitée par le président de la Chambre des communes, Sir Lindsay Hoyle, Député, à s'adresser aux représentants de tous les pays du Commonwealth au Parlement. Cette invitation prestigieuse a souligné l'importance internationale de la Commission et a fourni une plateforme pour partager notre travail avec un public mondial. À cette occasion, une exposition



de six semaines a été inaugurée à Portcullis House pour marquer les Jours de la Victoire en Europe et de la Victoire sur le Japon, permettant aux parlementaires et aux visiteurs d'en apprendre davantage sur notre histoire et notre mission. L'exposition citait le nom de chaque victime du Commonwealth pendant la Deuxième Guerre mondiale, illustrant avec force l'ampleur de notre travail au cœur du gouvernement.

En mars également, nous avons organisé un événement international en collaboration avec le Royal United Services Institute (RUSI) à son siège de Whitehall, afin de réfléchir à la relation entre commémoration et diplomatie. Cet événement a réuni un groupe diversifié de contributeurs, notamment des organisations de commémoration, des diplomates, des universitaires, des représentants militaires et des experts du secteur provenant de tous les pays membres de la Commission et des principaux pays hôtes. Les discussions ont été riches et approfondies, et un document thématique a été publié à l'issue de l'événement afin de rendre compte des idées et des résultats clés. Forts de cet élan, nous avons entamé un partenariat de recherche de trois ans avec l'Université de Chester afin de déterminer plus en profondeur l'intersection entre commémoration et diplomatie, qui représente un domaine d'importance stratégique croissante.

Notre engagement international a continué de s'étendre, la Commission ayant accueilli tout au long de l'année un large éventail d'acteurs

mondiaux. Parmi celles-ci figurait une délégation du ministère chinois des Anciens combattants, ce qui témoigne de notre visibilité et de notre importance croissantes au-delà des frontières traditionnelles du Commonwealth. Nous avons également joué un rôle actif au sein du Groupe de travail européen sur le patrimoine de la guerre qui rassemble des organisations commémoratives de toute l'Europe afin de partager les meilleures pratiques et de favoriser la collaboration.

Une étape importante dans notre développement international a été notre accréditation auprès du Secrétariat du Commonwealth, confirmée au cours de l'année. Cette reconnaissance officielle ouvre de nouvelles perspectives de partenariat et de collaboration avec les organismes du

Commonwealth, renforçant ainsi notre capacité à promouvoir la mémoire et le patrimoine à l'échelle mondiale.

Ces initiatives témoignent de l'évolution du rôle de la Commission, à la fois gardienne du patrimoine bâti et voix proactive dans le dialogue international. En collaborant avec le Parlement, en établissant des partenariats stratégiques et en élargissant notre réseau mondial, nous veillons à ce que les valeurs de mémoire, de respect et d'histoire commune continuent de résonner au-delà des frontières et des générations. Notre travail ne consiste pas seulement à honorer le passé, mais également à façonner l'avenir de la commémoration dans un monde en constante évolution.■



Des représentants du ministère chinois des Anciens combattants ont été accueillis au siège de la Commission en août 2025.

REGARDER VERS L'AVENIR

Nous nous engageons à préserver la mémoire de plus de 1,7 million d'hommes et de femmes qui ont donné leur vie pendant les guerres mondiales. Aujourd'hui, notre mission va au-delà de l'entretien des cimetières et des monuments commémoratifs à travers le monde. Nous nous efforçons de transformer ces lieux en espaces dynamiques propices à la réflexion, à l'éducation et à la connexion.

Grâce à des initiatives numériques de pointe, des programmes d'apprentissage inspirants et des partenariats avec des communautés et des organisations internationales, nous donnons vie aux histoires qui se cachent derrière chaque nom, afin qu'elles trouvent un écho auprès des nouvelles générations.

Parallèlement, nous adoptons une approche durable, en réduisant notre impact environnemental et en adoptant des pratiques respectueuses de l'environnement afin de préserver notre patrimoine pour l'avenir. Pour l'avenir, nous considérons notre travail comme un témoignage vivant de courage et d'unité, garantissant que les sacrifices de ceux qui ont servi resteront à jamais gravés dans nos mémoires.

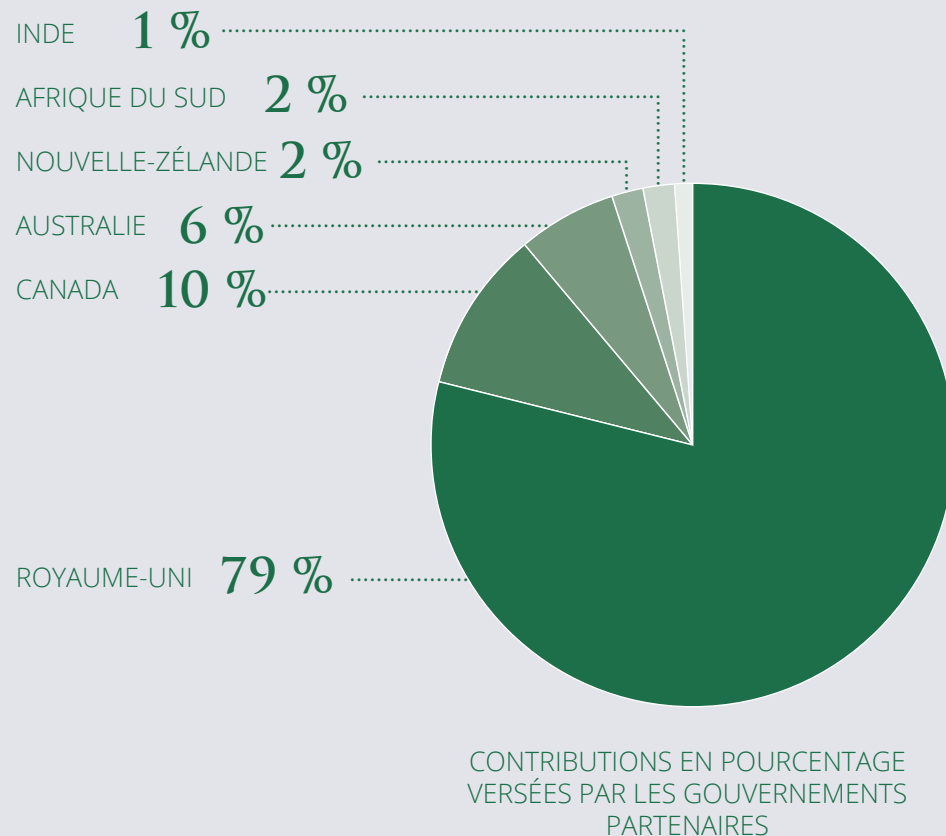


Ovillers British Cemetery,
Somme, France.

SYNTHÈSE FINANCIÈRE DE LA CWGC

83,7 M£

REVENU TOTAL CONSOLIDÉ
POUR L'ANNÉE FISCALE SE
TERMINANT EN MARS 2025



87,6 millions de livres sterling ont été dépensés au cours de l'année pour veiller à ce que 1,7 million de morts de la guerre soient commémorés conformément aux obligations énoncées dans la Charte royale de la Commission. Ce montant a été dépensé pour entretenir les cimetières et les mémoriaux de manière adéquate. Les pays membres du Commonwealth participent au financement de la Commission en proportion du nombre de stèles que nous entretenons pour chacune des forces armées de chaque nation.

Les recettes de la Commission pour l'exercice clos en mars 2025 se sont élevées à 83,7 millions de livres sterling. Le financement des nations membres s'est élevé à 71 millions de livres sterling (85 %).

Les dépenses de la Commission ont été conformes aux attentes au cours de l'année, ce qui s'est traduit par une augmentation de 5 % de ses dépenses consolidées par rapport à l'année précédente, pour atteindre 87,6 millions de livres sterling.

Le résultat financier de l'année, avant les ajustements du régime de retraite, a donc été un déficit prévisionnel de 3,9 millions de livres sterling en raison de l'achèvement de grands projets structurels financés par les réserves.

Le bilan consolidé de la Commission fait état d'un passif net de 2,7 millions de livres sterling. Le déficit du plan d'épargne retraite qui s'élève à 17,2 millions de livres sterling a diminué de 1,1 million de livres sterling sur l'exercice. Un plan de financement à long terme a été approuvé par la Commission avec les administrateurs du plan d'épargne retraite pour financer le déficit actuariel de ce plan d'épargne retraite.

L'ensemble de nos comptes est disponible sur le site web à l'adresse : www.cwgc.org

NOTRE ENGAGEMENT

RÉPARTITION DU NOMBRE DE MORTS DE GUERRE PAR FORCE EN PRÉSENCE

Nationalité	Guerre 1914-1918		Guerre 1939-1945		Les deux guerres		Total
	Sépultures identifiées	Mémoriaux	Sépultures identifiées	Mémoriaux	Sépultures identifiées	Mémoriaux	
Australienne	39 156	23 184	28 607	12 090	67 763	35 274	103 037
Canadienne	45 616	19 386	37 323	8 065	82 939	27 451	110 390
Indienne	8 240	65 846	18 236	68 789	26 476	134 635	161 111
Néo-zélandaise	11 776	6 296	9 040	2 886	20 816	9 182	29 998
Sud-africaine	6 798	4 904	10 058	1 857	16 856	6 761	23 617
Britannique	482 321	414 189 **	245 186	138 721	727 507	552 910	1 280 417
Total	593 907	533 805	348 450	232 408	942 357	766 213	1 708 570 *

* Ce chiffre est susceptible d'évoluer suite aux recherches que nous avons menées sur les cas historiques de non-commémoration.

** Ce chiffre comprend les victimes qui ne sont actuellement commémorées que par leur numéro dans quatre sites : le Dar es Salaam African Memorial en Tanzanie, le Basra (Tanooma Chinese) Memorial en Irak, l'Abercorn Memorial en Zambie et le Giza Memorial en Égypte.

La Commission est responsable de 218 237 sépultures non identifiées des Première et Deuxième Guerres mondiales, dont 4 163 tombes de victimes n'appartenant pas au Commonwealth.

Les noms de 68 156 civils du Commonwealth dont les décès sont attribuables aux actions ennemies pendant la Deuxième Guerre mondiale sont commémorés dans le tableau d'honneur des victimes civiles de la guerre conservé à l'abbaye de Westminster au Royaume-Uni.

La Commission entretient également les tombes des victimes des Première et Deuxième Guerres mondiales n'appartenant pas au Commonwealth au nom des gouvernements concernés. En outre, nous entretenons les tombes des victimes d'autres conflits pour le ministère de la Défense du Royaume-Uni.

Les chiffres varient quotidiennement, au fur et à mesure que les individus sont retenus pour être commémorés en tant que victimes de guerre, et que des restes humains sont retrouvés sur d'anciens champs de bataille pour être inhumés dans une tombe de la Commission nouvellement créée. Les tombes existantes sont identifiées et les victimes qui ont été identifiées voient leur lieu de commémoration officiel déplacé d'un mémorial dédié aux disparus à une stèle marquant leur tombe. Les chiffres ne sont pas toujours comparables puisque certains décomptes concernent une personne, tandis que d'autres représentent plusieurs personnes.

Par exemple, une tombe collective peut être comptée comme une seule tombe alors qu'elle abrite plusieurs personnes.

BUREAUX PRINCIPAUX

SIÈGE SOCIAL

Directrice générale : Claire Horton CBE
**Commonwealth War Graves
Commission**
2 Marlow Road, Maidenhead,
Berkshire, SL6 7DX
Royaume-Uni

ZONE ROYAUME-UNI & EUROPE DU NORD

Directeur : Gareth Hardware
**Commonwealth War Graves
Commission**
2 Marlow Road, Maidenhead,
Berkshire, SL6 7DX
Royaume-Uni

ZONE EUROPE CENTRALE ET SUD

Directeur : Xavier Puppink
**Commonwealth War Graves
Commission**
Elverdingestraat 82
B-8900 Ieper
Belgique

ZONE FRANCE

Directeur : Jeremy Prince
**Commonwealth War Graves
Commission**
5-7, rue Angele Richard
CS10109
62217 Beaurains
France

ZONE AFRIQUE-ASIE

Directeur : James King
**Commonwealth War Graves
Commission**
2 Marlow Road, Maidenhead,
Berkshire, SL6 7DX
Royaume-Uni

ZONE CANADA, AMÉRIQUE ET PACIFIQUE

Directeur : David Loveridge
**Commonwealth War Graves
Commission**
Suite #402 - 1223 Michael Street North
Ottawa, Ontario, K1J 7T2
Canada

AUSTRALIE

Directeur : Major Général Wade Stothart
AO DSC CSC (E.r.)
**Office of Australian War Graves
Department of Veterans' Affairs**
GPO Box 9998
Brisbane QLD 4001
Australie
Tél. : + 61 1800 Veteran
International : +61 2 6289 1133
E-mail : wargraves@dva.gov.au

NOUVELLE-ZÉLANDE

**Heritage Operations
Ministry for Culture and Heritage**
PO Box 5364
Wellington 6140
Nouvelle-Zélande
Tél. : +64 (0) 4 499 4229
E-mail : info@mch.gov.nz

Si vous souhaitez contacter la CWGC, rendez-vous sur www.cwgc.org/contact-us.



PHOTO DE LA PAGE DE COUVERTURE

À l'occasion des commémorations du 80^e anniversaire du Jour de la Victoire sur le Japon, notre mémorial de Singapour à Kranji, à l'instar de bâtiments emblématiques du Royaume-Uni tels que The Shard et Buckingham Palace, a été illuminé en hommage à ceux qui ne sont jamais rentrés chez eux.

REMERCIEMENTS POUR LES PHOTOS

La Commonwealth War Graves Commission souhaite remercier tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce rapport annuel en communiquant informations et/ou photos. Votre aide a été très précieuse.

www.cwgc.org

